

III

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου περί γενικών κανόνων για την εφαρμογή της εισφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 5δ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1600/83 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5δ,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 5δ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 καθιέρωσε ειδική εισφορά την οποία οφείλουν όλοι οι παραγωγοί γάλακτος που παραδίδουν περισσότερα από 60 000 χιλιόγραμμα γάλακτος ετησίως και παράγουν περισσότερα από 15 000 χιλιόγραμμα γάλακτος ετησίως ανά εκτάριο έκτασης που χρησιμοποιείται για βοσκή·

ότι η ειδική εισφορά, μειώνοντας την τιμή που καταβάλλεται στον παραγωγό, είναι δυνατό να επιτύχει τον επιδιωκόμενο στόχο, εάν το επίπεδο της είναι αρκετά υψηλό ώστε να επηρεάσει το επιπλέον εισόδημα που προκύπτει από μια εντατική παραγωγή· ότι ένα ποσοστό 4 % της ενδεικτικής τιμής για το εν λόγω έτος, του οποίου οι επιπτώσεις θα προστεθούν στις επιπτώσεις της κανονικής εισφοράς, φαίνεται ότι θα μπορέσει να παίξει αυτόν τον αποτρεπτικό ρόλο·

ότι, για να εξασφαλισθεί ενιαία εφαρμογή των διατάξεων που προβλέπονται, αποδεικνύεται απαραίτητο να διευκρινισθεί η έννοια «έκταση που χρησιμοποιείται για βοσκή»,

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 163 της 22. 6. 1983, σ. 56.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η εισφορά που αναφέρεται στο άρθρο 5δ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 καθορίζεται σε 4 % της ενδεικτικής τιμής του γάλακτος.

Άρθρο 2

1. Εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1079/77.

2. Εντούτοις, εάν ο παραγωγός αναλαμβάνει κάθε έτος την υποχρέωση να μην παράγει παραπάνω από 15 000 χιλιόγραμμα γάλακτος ετησίως ανά εκτάριο έκτασης που χρησιμοποιείται για βοσκή, δεν υποχρεούται να καταβάλλει κάθε μήνα την ειδική εισφορά σύμφωνα με το άρθρο 3 του προαναφερθέντος κανονισμού.

3. Εάν δεν τηρηθεί η υποχρέωση που προβλέπεται στην παράγραφο 2, ο παραγωγός καταβάλλει κατά τους τρεις μήνες μετά το τέλος του εν λόγω έτους την εισφορά που οφείλει, προσαυξημένη με κατ' αποκοπήν τόκους που καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρει το άρθρο 5.

Άρθρο 3

Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, ως «έκταση που χρησιμοποιείται για βοσκή» θεωρούνται οι εκτάσεις που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή δρώσιμων φυτών, τα προσωρινά λιβάδια και τα μόνιμα λιβάδια.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77 περί καθιέρωσης καθεστώτος πριμοδοτήσεων μη εμπορίας του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων και μετατροπής των αγέλων βοοειδών με γαλακτοπαραγωγική κατεύθυνση

COM(83) 644 τελικό

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 7 Νοεμβρίου 1983)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής,

την γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77 του Συμβουλίου (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1365/80 (2), θέσπισε ένα καθεστώς πριμοδοτήσεων μη εμπορίας του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων και μετατροπής των αγελών βοοειδών με γαλακτοπαραγωγική κατεύθυνση·

ότι η χορήγηση της πριμοδότησης μη εμπορίας και μετατροπής υπόκειται στην υποχρέωση να μην παραδώσει ο παραγωγός, κατά τη διάρκεια της περιόδου μη εμπορίας ή μετατροπής, το γάλα ή τα γαλακτοκομικά προϊόντα που προέρχονται από την εκμετάλλευσή του ούτε επί πληρωμή ούτε δωρεάν· ότι η εφαρμογή αυτής της διάταξης έδειξε την αναγκαιότητα να προβλεφθεί, αντί για την ολική απώλεια της πριμοδότησης, μείωση αυτής της τελευταίας, στην περίπτωση που έχει παραδοθεί μικρή ποσότητα γάλακτος μόνο μέσα στους πρώτους τέσσερις μήνες της περιόδου εμπορίας ή μετατροπής·

ότι η πείρα που έχει αποκτηθεί, κατά την εφαρμογή της υποχρέωσης που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77 σχετικά με την κατεύθυνση που ζωικού κεφαλαίου, κατέδειξε την αναγκαιότητα να προβλεφθεί μειωμένη πριμοδότηση στην περίπτωση που διαπιστώνεται μικρή απόκλιση ως προς την εκτέλεση που αναφέρεται παραπάνω·

ότι πρέπει, επίσης, να προβλεφθεί η χορήγηση μειωμένης πριμοδότησης στην περίπτωση που ο παραγωγός χρησιμοποιεί μία γαλακτοφόρο αγελάδα για τις ανάγκες της εκμετάλλευσής τους, εφόσον όμως ο αριθμός των αγελάδων που βρίσκονται στην εκμετάλλευση είναι μικρότερος από πέντε·

ότι οι διατάξεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό πρέπει να αφορούν όλους τους ενδιαφερόμενους παραγωγούς οι οποίοι έχουν υποβάλει αίτηση για πριμοδότηση από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Προστίθεται το ακόλουθο άρθρο στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77:

«Άρθρο 7

1. Η Επιτροπή, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, θεσπίζει τις διατάξεις που έχουν ως αντικείμενο τη χορήγηση:

α) μειωμένης πριμοδότησης μη εμπορίας ή μετατροπής στον παραγωγό που παρέδωσε, αντίθετα με τις υποχρεώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) και στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο α), επί πληρωμή ή δωρεάν γάλα ή γαλακτοκομικά προϊόντα που προέρχονται από την εκμετάλλευσή του μετά την έναρξη της περιόδου μη εμπορίας ή μετατροπής, εφόσον οι παραδόσεις αυτές αντιπροσώπευσαν, κατ' ανώτατο όριο, το 5% της παραγωγής του και ολοκληρώθηκαν πριν από το τέλος του τέταρτου μήνα μετά την ημερομηνία έναρξης της περιόδου μη εμπορίας ή μετατροπής·

β) μειωμένης πριμοδότησης μετατροπής στον παραγωγό που, αντίθετα με τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 3, κατηύθυνε το ζωικό κεφάλαιό του κατά τρόπο τέτοιο ώστε, το αργότερο στο τέλος του τρίτου έτους μετά την ημέρα έγκρισης της άδειας,

— λιγότερο από 80%, αλλά περισσότερο από 70% του αριθμού των εγκύων αγελάδων ή δαμάλεων που υπάρχουν στην εκμετάλλευση να ανταποκρίνονται στα χαρακτηριστικά που απαιτούνται στην εν λόγω παράγραφο ή,

— χρησιμοποιεί γαλακτοφόρο αγελάδα για τις ανάγκες της εκμετάλλευσής του, όταν ο αριθμός εγκύων αγελάδων ή δαμάλεων που βρίσκονται στην εκμετάλλευση είναι μικρότερος από πέντε.

2. Οι διατάξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 εφαρμόζονται με την επιφύλαξη των μέτρων που λαμβάνουν τα κράτη μέλη στις περιπτώσεις κατά τις οποίες ο δικαιούχος δεν είναι σε θέση να τηρήσει μια υποχρέωση που προκύπτει από το εν λόγω καθεστώς πριμοδοτήσεων, για λόγους ανωτέρας βίας.»

Άρθρο 2

Οι διατάξεις που θεσπίζονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού εφαρμόζονται, ύστερα από αίτηση του ενδιαφερομένου, που υποβάλλεται το αργότερο στις 31 Μαρτίου 1984, για κάθε αίτηση ενίσχυσης που υποβάλλεται στα πλαίσια του καθεστώτος που θεσπίστηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

(1) ΕΕ αριθ. L 131 της 26. 5. 1977, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 140 της 5. 6. 1980, σ. 18.